

O'zbekiston adabiyoti va san'ati



ЎЗБЕКИСТОН АДАБИЁТИ ВА САЊЪАТИ Haftalik gazeta • 1956-yil 4-yanvardan chiqa boshlagan • www.uzas.uz • 2010-yil, 9-aprel • № 15 (4050)

БУЮК ИБРАТ

Низомиддин Мир Алишер Навоий "Махалис ун-нафоис" асарида шундай ёзади:

"Темур Кўрагон — агарчи назм айтмоққа илтифот қилмайдурлар, аммо назм ва насрни андоқ хўб маҳал ва мавқеъда ўқибдурларким, анингдек бир байт ўқигони минг яхши байт айтқичча бор". Яъни, ул зот ўзи шеър ёзмаган бўлса-да, лекин шеърий ва насрий асарлардан шунча кўп ёд олган ва уларни шундай яхши ўқир эканки, бунга ҳамма қўйил қолар экан. Бундай қобилият эса фақат билимдон, нозиктаб инсонларда бўлади.

Зехни ўткир, заковати тенгсиз Соҳибқироннинг бу борадаги фазилатлари Ўзбекистон халқ ёзувчиси Пири-мқул Қодировнинг "Амир Темур сиймоси" китобида ҳам муҳим тарихий манбалар асосида алоҳида таъкидланган. Амир Темур саройида қотиб бўлиб ишлаган ва унинг ҳаёт йўлини яхши ўрганган тарихчи Хофиз Абру "Зубдат ут-тавориҳ" асарида қуйидагиларни ёзади: "Амир Соҳибқирон мактабда ўз тенгқурларидан сабоқда ўзиб кетарди. Балоғат ёшига етгунча илм, адаб, хат ва суҳанворлик касб этди. Ундаги теран билим шижоатга пайванд бўлди ва шундан сўнг амирлик мансабини эгаллади".

Ибн Арабшоҳ "Амир Темур тарихида тақдир ажойиботлари" китобида Соҳибқиронни шундай тасвирлаган: "Темур баланд бўйли, қадимий пахлавлонлардай улкан қоматли, елкалари кенг, боши шерникидай катта, бармоқлари йўғон, оқу қизил тиниқ юзли, йўғон овозли, икки кўзи бамисоли икки ёниқ шамдай оловли, бадани пишк, худди тош мисо-

ли қаттиқ, ўлимдан кўркмайдиган изтиробсиз вазмин одам эди".

Хофиз Абру бежиз "суҳанворлик касб этди" деб ёзмаган. Ибн Арабшоҳнинг: "...йўғон овозли...", вазмин одам эди", деб таъриф беришида ҳам Соҳибқироннинг Аллоҳ юктирган истеъдодига ишора бор.

Нотик учун вазминлик ва тингловчиларга залвор билан етиб борадиган овоз жуда муҳим. Соҳибқирон Амир Темур бобомизда нотик учун керакли бўлган барча сифатлар жамулжам бўлган. Ул зотнинг нотиклигини исботловчи мисоллар Низомиддин Шомийнинг "Зафарнома" асарида кўплаб учрайди.

Шомий "Зафарнома"сининг икки қўлёзма нусхасигина сақлаиб қолган. Биринчиси Амир Темурга тақдим этилган қўлёзманинг 1425 йилда кўчирилган нусхаси бўлиб, у Истанбулдаги "Нури Усмония" масжиди кутубхонасида 3367-рақам билан сақланмоқда. Иккинчиси муаллиф томонидан Амир Темурнинг набираси Мирзо Умар Баҳодир ибн Мироншоҳга тақдим этилган қўлёзмадан кўчирилган нусха бўлиб, у Лондондаги "Британия музейи" кутубхонасида сақланади.

Мазкур асарнинг Амир Темур ҳақида ёзилган манбалардан фарқли томони шундаки, унда Соҳибқироннинг айтган ва сўзлаган нутқлари жуда кенг ўрин олган. Бу ҳолат эса Амир Темурнинг ўткир нотиклигини, нутқида орқиқа сўз ва ибораларга ўрин бермаганлиги, ҳар бир сўзни ўз оҳанги билан, ихчам ва лўнда ҳамда кескин ҳолатда айта олиш маҳоратини намойён этади.

Давоми иккинчи саҳифада

9 апрел — Амир ТЕМУР таваллуд толган кун



Салтанат ШАМШИДИНОВА (У.А.) олинган сурат.

УЛУҒ СЙМОГА ЭҶТИРОМ

Бугун Соҳибқирон бобомиз таваллуд толган кун. Айтиш лозимки, буюқ аждодимиз таваллуд кунига бағишланган бу йилги тантанали тадбирлар ул зотнинг номи билан юри-тилуви, кейинги бир йилда бутунлай янгича қиёфа, кўрк ва салобат касб этган машҳур хиёбонда бўлиб ўтади.

Хиёбон марказидаги Амир Темур бобомизнинг улғувор ҳайкали ёнида туриб, атрофга назар солсангиз, аввало, хиёбоннинг жануби-шарқидан ўтган йили бунёд қилинган, ўзбек меъморчилигининг бетақрор ҳужусисини кўз-кўз қилиб турган "Ўзбекистон" ҳалқаро анжуманлар саройи диққатингизни тортади. Унинг бир ёнбошида Тошкентнинг эгизак қурантлари, иккинчи тарафида муҳташам меҳмонхона, хиёбоннинг бошқа томонида Темурийлар тарихи давлат музейи, янгидан таъмирланган олий ўқув юрти биноси — булар барчаси бир-бирига ярашган, уйғунлашган ҳолда кад роллаб турибдики, кўзингиз қувонади, баҳри дилингни очилади.

Хиёбондаги умрини ўтаб бўлган кекса дарактлар ўрнига ўтқазилган ям-яшил арча, қарагай, қаштан ниҳоллари, гуллар, буталар атрофга ажиб тароват бағишлаб турибди.

Бугун тонгда бошланган Соҳибқирон бобомиз таваллуд тадбирларида илм-фан, ада-

биёт ва санъат намояндлари, талаба ёшлар, жамоатчилик вакиллари, юртимизда фаолият юритаётган дипломатик корпус вакиллари, хорижий меҳмонлар иштирок этмоқда.

Амир Темур ҳайкали пойига гулчамбарлар қўйилгач, меҳмонлар Темурийлар тарихи давлат музейига ташрифга буюрадилар. Мумтоз ва замонавий куй-қўшиқлар, рақслар ижро этилади. Шундан сўнг "Темурийлар даври ренессанс кўзгазмаси" очилиши, кичик конференциялар

залида эса мазкур мавзуда давра суҳбати бўлиб ўтиши кўзда тутилган.

Бундан ташқари, Камолиддин Беҳзод номидagi Миллий рассомлик ва дизайн институти талабаларининг ижодий ишлари намойиш этилади.

Соҳибқирон Амир Темур ҳазратлари таваллудининг 674 йиллигига бағишлаб ўтказилаётган ушбу тантанали тадбирлар халқимизнинг ўз буюқ аждодига бўлган буюқ эҳтирмининг ёрқин намойишидир.

биёт ва санъат намояндлари, талаба ёшлар, жамоатчилик вакиллари, юртимизда фаолият юритаётган дипломатик корпус вакиллари, хорижий меҳмонлар иштирок этмоқда.

Амир Темур ҳайкали пойига гулчамбарлар қўйилгач, меҳмонлар Темурийлар тарихи давлат музейига ташрифга буюрадилар. Мумтоз ва замонавий куй-қўшиқлар, рақслар ижро этилади. Шундан сўнг "Темурийлар даври ренессанс кўзгазмаси" очилиши, кичик конференциялар

залида эса мазкур мавзуда давра суҳбати бўлиб ўтиши кўзда тутилган.

Бундан ташқари, Камолиддин Беҳзод номидagi Миллий рассомлик ва дизайн институти талабаларининг ижодий ишлари намойиш этилади.

Соҳибқирон Амир Темур ҳазратлари таваллудининг 674 йиллигига бағишлаб ўтказилаётган ушбу тантанали тадбирлар халқимизнинг ўз буюқ аждодига бўлган буюқ эҳтирмининг ёрқин намойишидир.

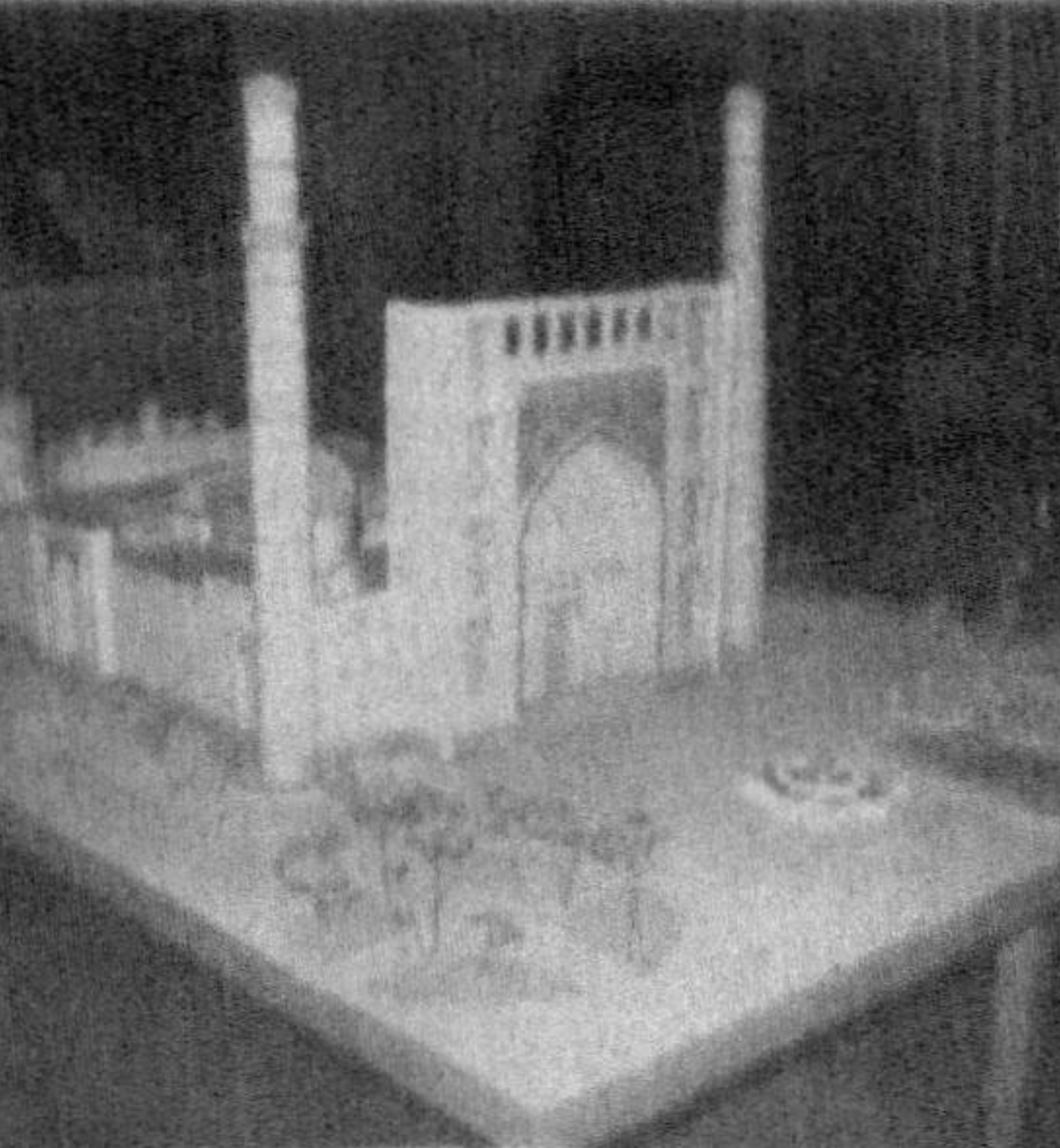
СУРАТЛАРДА ҲАЁТ МАНЗАРАЛАРИ

Ўзбекистон Маданият ва санъат кўргазмаси залида "Баркамол авлод йили"га бағишланган ҳаваскор фотосуратчиларнинг анъанавий республика кўриги бўлиб ўтди.

Ёшларимизнинг маънавий оламини бойитиш, уларни миллий ва умуминсоний қадриятлар руҳида тарбиялаш, соғлом турмуш тарзи таъминини тарғиб қилиш, ташқаридан кириб келаётган "оммавий маданият" таъсиридан ҳимоя қилиш, турли соҳаларда ишлаётган истеъодли ёшлар фаолиятини кенг акс эттириш, юртимизда ижод қилаётган ёш фор-тоҳаваскорларни кашф этиш мақсадида ўтказилган Маданият ва спорт ишлари вазирлиги Халқ иқодиёти ва маданият-маърифий ишлар илмий-методик маркази, "Олтин мерос", "Маҳалла" жағма-малари ҳамкорлигида ташкил этилди.

Кўргазма залларида

Бўлганидан жуда хурсандман. Фото санъатини янада чуқурроқ ўрганиш мақсадида Санъат институтида таҳсил оламан. Ҳозир Бухоронинг қадимий обидлари, маҳаллий халқнинг турмуш тарзи, урф-одатлари ва хунармандчилигини намойён этувчи



"Бухоро нақшлари" туркум суратлари устида ишлайман.

Ҳайъат аъзоси, фахрий фотосуратчи Нўмонжон Муҳаммаджонов кўргазма ҳақида шундай деди:

— Ёш ижодкорларнинг бу кўриги фото санъатимиз ривожланиб бораётганини кўрсатди. Танлов иштирокчиларининг 160 дан ортқ ишларини кўриб чиқдик. Назаримда, барча ишлар ҳаққоний баҳосини топти. Бундай кўргазмаларнинг ўтказилиши ҳукуматимизнинг ёшларга қўрсатган қўлқўригидан, уларнинг ижод қилишлари учун барча шарт-шароит яратилиб, кенг йўл очиб берилаётганидан далолатдир.

— Болалигимдан сурат олишга жуда қизиқардим, — дейди кўрик голиби Жаҳонгир Иброҳимов. — Суратга олиш ва уни ишлаш менга мўъжизадек туюларди. "Бухоро гўзаллари", "Бахтли болалик" туркум фотосуратларим барчага манзур

С.КОСИМОВА

2010 йил — Баркамол авлод йили

СЕҲРЛИ БАРМОҚЛАР САЊЪАТИ

Мамлакатимиз Президенти Ислам Каримов Ўзбекистон давлат консерваторияси биносининг тантанали очилиш маросимида оммавий ахборот воситалари вакиллари билан суҳбат чоғида юртимизда вояга етиб келаётган иқтидорли ёшлар тобора кўпайиб бораётганидан фахрланиб сўзлар экан, келажакдаги порлоқ, ажойиб ёш мусиқаши Фазлиддин Хусанов номи тўлқинланиб тилга олгандилар.

Бугун юртимиз ва халқаро миқёсда иқтидорли кенг намойён этаётган ёш истеъодлар орасида Фазлиддиннинг ҳам ўз ўрни бор. Ёш пианиночи Фазлиддин Хусанов жаҳоннинг нуфузли сахналарида концерт дастурларини

"Дунё конкурси лауреати" деган юксак унвонга сазовор бўлди.

— 1999 йили Голлеверда ўтказилган Шопен кўрик-танловида иккинчи ўрин совриндори бўлишим, кўпгина хорижий мусиқашунослар қатори англиялик машҳур мусиқашунос, доктор Шредернинг ҳам эътиборидан четда қолмади. Унинг таклифи билан ҳозир Буюқ Британия академиясида ўқини давом эттиряпман, — дейди Фазлиддин ифтихор билан.

Кўплаб йирик халқаро мусиқа танловларининг голиби бўлиб келаётган Ф.Хусанов ҳозир Европа, Осий, Америка давлатларида мунтазам концерт фаолияти билан қатнашади. Мазкур мамлакатларнинг етакчи оркестрлари билан ҳамкорлик қилади.

Шунингдек, кўпгина йирик танловларнинг хайъат аъзолари қаторидан ҳам жой олган. Айни вақтда Фазлиддин Шопеннинг тўлиқ асарлари тўлаими бўйича ижросини ёзиш ишлари билан машғул.

Кунги кеча Ўзбекистон давлат консерваторияси катта залида "Нихол" давлат мукофоти совриндори Фазлиддин Хусановнинг янги концерти бўлиб ўтди. "Ўзбекистон Маданияти ва санъати форуми" жағмармаси ҳамда Успенский номидаги академик лицей ҳамкорлигида ўтказилган мусиқа кечасида Фазлиддин Хусанов И.С.Бах, Л.В.Бетховен, Ф.Шопен, К.Дебюсси, И.Стравинскийнинг ижодига мазкур бастакорларнинг асарларини маҳорат билан ижро этиб, тингловчилар олқишига сазовор бўлди. У ҳар бир мусиқани юрак ҳароратини бармоқларида қўшиб, сел бўлиб чалди. Фазлиддин машҳур мусиқа даҳолари ортидан бориб, келажакда юртимиз мусиқа санъати дунё халқлари қалбидан жой олишига катта ҳисса қўшади, деб умид қиламиз.

Сарвара ҚОСИМОВА



мувафакцияли ижро этмоқда.

Тошкент вилоятининг Заңгита туманида, муаллимлар оиласида туғилган Фазлиддин Хусанов тўрт ёшдаёқ фортепиано чалишни ўзлаштирган. Ундаги ноёб қобилиятни вақтида илганган ота-онаси 1985 йили Фазлиддин Успенский номидаги махсус мусиқа мактабига олиб келади. Ёш мусиқа илосманди Ўзбекистонда хизмат кўрсатган ўқитувчи Тамара Поповичнинг махсус фортепиано синфига ўқашга кирди. Устозидан сўзининг бетақрор ижро сирларини чуқур ўрганди. Кейинчалик ўқини Германиядаги мусиқа олий ўқув юртида давом эттирди. 1997 йили АКШдаги Солт Лейт Сити шаҳрида кўрик-танловда қатнашиб ҳуқуқини қўлга киритиб,

БАҲОР ТУҶҒАЛАРИ

Баҳор фасли Алишер Навоий номидаги давлат академик Катта театрига янги примерлар, файзли кечалар билан ташриф буюрди. Жамоа гўзал балет спектаклини томошабинларга намойиш этиш арафасида. А.Аданнинг уч қисмдан иборат "Корсар" балетининг янги хореографик талқини Иброҳим Юсупов ижодига мансуб бўлиб, М.Петипа композицияси асосида ишланган. Мусиқа раҳбари ва дирижёр Ўзбекистон халқ артисти Дилбар Абдураҳмонова, дирижёр Фазлиддин Ёқубжонов. Саҳна ва либос рассомлари Зубайдулла Ботиров, Лобар Полвонова.

Спектаклдаги асосий ролларни театрининг етакчи ва ёш солистлари Искандар Меналиев, Андрей

Шалберкин, Тамила Мухамедова, Евгений Шарипов, Алина Бобонова, Замир Фазлутов ва бошқалар ижро этадилар.

Ўзбекистон халқ артисти Иброҳим Юсупов эллик беш йилдан буён ижод билан машғул устоз санъаткор бу йил 75 баҳорини қарши олди. Ўзбек балет санъати раҳнасига катта ҳисса қўшиб келаётган И.Юсупов маданият арбобларимиздан бири. Айни кунларда ҳамкасблари Анкред Слоним бошчилигида унинг ижодий кечасига тайёргарлик кўришмоқда.

Театрда ўтадиган энг катта тадбирлардан бири халқаро Италия операси ҳафталиғидир. Италия, Белоруссия ва Ўзбекистон иштирокидаги

ҳафталик дастурда "Севиля сартоши", "Лючия ди Ламмермур", "Травиата", "Богема" опералари намойиш этилади. Бу асарларда Муяссар Раззоқова, Нормўнин Султонов, Ренат Титеев, Георгий Дмитриев, Шукр Гофуров каби Ўзбекистонлик санъаткорлар билан бирга, жаҳон саҳнаси юлдузлари — Розанна Савойте, Франческо Панни (Италия), Александр Краснодубский, Елена Бунделева, Сергей Франковский (Белоруссия) каби солистлар ҳам қўйлайдилар.

Операларга Эдди де Надаи, Жерардо Колелла (Италия) ва Дилбар Абдураҳмонова (Ўзбекистон) дирижёрлик қилдилар. Апрель ойининг сўнги ҳафтасида ўтиши кутилаётган мазкур опера байрами турли миллат вакиллари дўстлиги ва ҳамкорлиги намойишига айланишига шубҳа йўқ.

Ситорабону ТОЛИБЖОНОВА

семантикаси ҳақида маъруза қилди.

Миллий рассомлик ва дизайн институти аспиранти Озодбек Солиев музейларнинг бадиий дидни ўстиришдаги роли ҳақида, Санъатшунослик институти 1 курс аспиранти Ҳафиза Ниёзова "Қор қўйида лола" ҳикоясининг киносценарийси талқини маърузасида сценарийдаги камчиликлар ва уларни бартараф этиш йўллари хусусида сўзладилар. Шухрат Худойбердиевнинг (Миллий рассомлик ва дизайн институти талабаси) "Сурхон миллий либослари" маърузасида Сурхондарё либосларининг диққатга сазовор хусусиятлари таҳлил этилди.

Азиза ОТАБЕКОВА, Миллий рассомлик ва дизайн институти талабаси

САНЪАТ ЁШЛАР НИҒОҶИДА

ти талабаси)

ИСТИҚЛОЛ ҚАДРИ

уни тарих саҳифасини варақлаб англаш мумкин

Дориломон кунларда содир бўлаётган ангилликларга оdatланган киши янги чоп этилган «Ўзбекистон журналистикаси тарихи» китобида (Гафур Гулом номидаги нашрёт-матбаа ижодий уйи, 2009) ҳам оdatдаги нашр сифатида қараш мумкин. Аслида-чи?

Биринчидан, бу китоб журналистика тарихи бўйича ilk дарслик (шу пайтгача қўлланмалар чиққан, холос). Иккинчидан, фундаментал тадқиқот даражасидаги теорин илмий иш (биринчи манбалар асосида яратилган). Учундан, унинг муаллифи истиқлол даври журналистарининг узости, умрини кутубхоналарнинг нодир қўлёзмалар бўлимулярио архивларда ўтказиб, арабий ёзувдаги ўзбек алифбосида қолган боблар меросини ҳижолаб ўқиган эзк олим, профессор Бойбўта Дўстқоров.



Бойбўта Дўстқоров

Дарсликнинг ўзига хос жиҳатлари талайгина. Аввало, муаллиф ўзига ҳарқиланган манбаларга эътибор билан ёндашган, уларнинг яхши томонларини таъкидлаган, йўл қўйилган хатоларга тузатиш киритган, собиқ мустақил мақруа босимида «яратилган» матбуот тарихи нимадан иборат бўлганини очиб берган.

Б.Дўстқоров тарихини, ҳусусан, журналистика тарихини даврийлаштиришда ўзига хос тўғри йўл тутган. Мазкур дарслик муаллифи Ўзбекистон журналистикаси тарихини таснифлашда бош мезон сифатида мустақиллик ҳодисасини олган ва шу тушунчадан келиб чиққан ҳолда уни икки асосий даврга бўлган:

1. Мустақиллик даври Ўзбекистон журналистикаси (1870 — 1991 йил 31 август);
2. Мустақиллик даври Ўзбекистон журналистикаси (1991 йил 31 августдан кейинги йиллар).

Бу даврларни ҳам алоҳида қисмларга бўлиш мумкинлигини таъкидлар экан, муаллиф ушбу китобда «Россияда монархия ҳукмронлик қилган йиллар Ўзбекистон журналистикаси (1870 — 1917 йил феврал)» ва «Муваққат ҳукумат даврида Ўзбекистон журналистикаси (1917 йил март — 1917 йил ноябр)» бўлимлирини батафсил ёритган. Демак, қолган давр алоҳида китобнинг мавзуси бўлади.

«Туркистонда матбуот юзга келиши арафасидаги ижтимоий-сиёсий вазият», деб номланган иккинчи бобда Туркистоннинг босиб олиниши ва мустамлақачилар олиб борган сиёсат, уларнинг тарғибот воситаси — газеталарда чоп этилган материаллар орқали тарих таҳлил қилинган. Ҳусусан, цензура қачон пайдо бўлган, деган савол кўчликликни қизиқтирадиган бўлади. Бу тушунча ўзбекча нашрларга қандай шароитда ва нима сабабдан кириб келган? Муаллиф юқоридаги саволларга тарихий ҳужжатларга асосланиб жавоб берганки, бу нафақат журналистини, балки мазкур соҳага беъэтибор бўлмаган барча зиёвиларни қизиқтириши табиий.

Дарсликнинг «Туркистонда илмий матбуот пайдо бўлишини ижтимоий-сиёсий омиллари» номли бобида мустамлақач давлат ички сиёсатида юз берган ўзгаришлар оқибатида матбуот ва сўз эркинлигига сиртдан руҳсат берилиши, бунинг натижаси ўлароқ пайдо бўлган газеталар, уларнинг мазмун-мундарижаси батафсил таҳлил этилган.

Президентимиз фармонида расида ҳам ўз акс садосини топаётганида. Пайгамбаримизнинг ҳикоя қилишлари, Рамазон ойининг учинчи ўн кунлигида, тўғрироғи 26-дан 27-га ўтар кечаси илоҳий Қуръон ваҳий билан ноэила бўла бошлаган. Мана шу инсоният тарихида бурилиш ясаган воқеалардан бири рўй берган вақтни Қуръон «лайлатул-қадр», яъни Қудрат кечаси, деб атади ва бу ҳақда мўъжизақор маънога тўлиқ алоҳида сўра туширди.

Тагри ўз сурасини қутулмаган эъжозий савол билан бошлайди. Бундан илгари сен ҳеч қачон шундай кунга, шундай кечга, шундай тасвири сўзларга ва ниҳоят, шундай факулда саволга учрамаган эдинг-ку, эй инсон, ибрат олмайсанми? — дегандай бўлади. «Мо адрока...» деб бошланган савол Тагри китобининг қашфиди. У илоҳий китобнинг тасвир қўратувчи жиҳатлари усулларидан бирига айланади. Тагри бошқа факулда холатларда таълимнинг илоҳий шаклидан такрор-такрор фойдаланади. Алоҳида илоҳий тил йўқ. Илоҳ доим инсоний тилдан фойдаланади, инсоний тилни қўлайди. Буни файласуфлар антропоморфизм, деб аташган. Бу табиий нарса. Чунки Тагрининг мақсади инсон, шунинг учун унинг тилида, унга тушунари қилиб сўзлайди. Бу — илоҳий эслатмалар тилидир.

Лекин, бундан қарангки, ушбу қисқалгина сўра шарофати билан инсоният ҳаётида лайлатул-қадр деган тушунча ва у билан бирликлда бутун бир ҳодиса қорғол топди. Ислам маданиятида у байрамга айланди. Оdamлар шу кеча кирганда, уни бедор ўтказиб имон ҳаловати топишга интиладиган бўлдилар. Бир саволнинг қудрати шундай бўлди.

«Қориа» сурасида «мо адрока...», деб бошланган савол бир эмас, қисқалгина сўрада уч бора такрорланди. Савол сурани жуда шиддатли тўсга киритди. Унда илгари араблар ҳеч эшитмаган, уларнинг ақллари бовар қилмаган оҳанглари янгради.

«Қориа. Қориа ўзи недур? Билюрисан қориаининг нималигини? Ва мо адрока мо ал-қориату?» Муфассилларнинг талқин қилишларини, қориа қиямати азмининг номалиридан бири. Унинг бир қанча маънолари мавжуд. Муфтий Шамсиддин Бобоҳов ўз таржимасида унга «тарақлатувчи», деб изоҳ берган. Таржимаси матнида эса «қиёмат» деб ўйрган, содда-лаштириб юборган.

Алоуддин Мансур: «Ал-қориа» калимаси «қалбларни қаттиқ қоққувчи (қиёмат)» — деган маънони англатади, деб тушутириб ўтади. Суранинг биринчи оятини «ўз дахшатлари билан кишилар қалбини» қаттиқ қоққувчи (қиёмат) — деб ўтиради, бир оғиз сўзни бир неча оғиз сўз ва изоҳга айлантиради. Қуръон ўз қўлимиларига қўсқа саволига тасавурларни жонлантирадиган, ҳаяжонга соладиган жавоб беради. Яъники, қориа кунда одамлар тўғзатиб юборилган пароналардек бўлиб қолурлар. Тоғлар эса титилган юнг мисоли тўғзиди. Уша қуни яхши ва имон амаллар бари тарозуида тортилди. Имонсизлар тўсиз чоҳдан жой олади. У ерда лоруллаб ёнган олов ҳоким. И.Ю.Крачковский «қориа»ни — «поражающее» — деб талқин этади. Абдулазиз Мансур шунга яқин йўл тутди: «(У) зарба берувчи (қиёмат)дир. (Эй инсон), зарба берувчи не эканлигини сенга не ҳам ақиллар билан деб ўйради: Крачковскийга пайравлик қилади. Сўра-дунда яхши амаллар қилмай ўтган, яхшиликларни, эзгу ишлари тарозининг палласини босишга ярамаган кишиларнинг охирадаги жойларини ҳам кўрсатади. Бу жойининг номи тўсиз қамр, жарлик — сўра тилида «ҳият» ёки «ҳовият». Тарозисиз ёнгил келими зотининг онаси — «ҳовият» («Фоумуҳу ҳовия»).

«Қориа» сўзи ваҳий қилиниши биланоқ яна ўша қатқок савол эшитилди: «Ва мо адрока мо-ҳият». Жавоб шў заҳоти эшитувчининг миёсига яшиндек уради: «Норун ҳовият». Барча таржимонлар бу қиличдек оятни алангаги ўт ёки ловулган олов, деб таржима қилади. Тагри «ҳовия» — қорианинг узвий бўлиги. Қориа яшиндек зарба берувчи бўлса, ҳовия — унинг ядровий алангаси. У берувчи не эканлигини сенга не ҳам ақиллар билан деб ўйради: Крачковскийга пайравлик қилади. Сўра-дунда яхши амаллар қилмай ўтган, яхшиликларни, эзгу ишлари тарозининг палласини босишга ярамаган кишиларнинг охирадаги жойларини ҳам кўрсатади. Бу жойининг номи тўсиз қамр, жарлик — сўра тилида «ҳият» ёки «ҳовият». Тарозисиз ёнгил келими зотининг онаси — «ҳовият» («Фоумуҳу ҳовия»).

қўра, биз — матбуотчилар ҳар йили 27 июн кунини профессионал байрам сифатида нишонлаб келамиз. Кўпчилигимиз бу сана «Тараққий» газетасининг 1-сонини чиққан кун эканлигини ҳам биламиз. Лекин «Тараққий»нинг кимлар томонидан чиқарилгани, энг асосийси, муҳаррирининг боши узра мустамлақачи ҳокимиятининг, қолаверса, унга муте бўлган чаласавод маҳаллий қоқую муллаларнинг ойболталари ярқираб турган бир пайтда газетда қандай мазмундаги мақолалар берилганини барчамиз ҳам билвермаймиз. Ана шундай таъйиқлар туғайли бўлса керак, газетга кўп ўтмай ёпилган.

Хўш, бу газетда қандай мазмундаги материаллар чоп этилган? Китоб муаллифи ушбу мақолаларнинг мазмун-моҳиятини таҳлил этиш билан бирга, ундан кўчирмалар ҳам келтирди.

«Ўзбекистон журналистикаси тарихи» китоби нафақат журналистлар, балки тарихчилар учун ҳам муҳим манба бўлиб хизмат қилади. Дейлик, 1917 йил феврал воқеаларидан то бoшлeвчилар ҳокимиятини қўлга олгунларигача бўлган даврда кенган воқеалар тафсилотлари ўша давр газеталарида чоп этилган мақола ва хабарлар кўчирмаси билан бирга берилганки, уларни ўқигач, ўша пайтда халқнинг бир мушт бўлиб бирикмагани ва озоодликни қўлга кирита олмагани сабаблари аён бўлади. Шу ўринда таъкидлаш жоизки, фикр-иктибосларнинг изчили бeрилгани дарсликнинг хреоматогия вазифасини ҳам бажаришини кўрсатади.

Бугун журналист мақруавий жиҳатдан расо бўлиши шартлиги ҳақида бoт-бoт гапирилмоқда. Дарҳақиқат, дунёнинг етакчи давлатлари оммавий ахборот воситалари тарқатётган ахборотлар, шарҳлар замирида қандай мақсадлар муҳассамлигини аниқлаб олиш осон эмас. Шу боис, дарсликдаги «Туркистон вилоятининг газети» билан миллий матбуот орасидаги мақруавий кураш, деб аталган алоҳида бoб, тарихий далилларга асосланган бўлсада, талабаларга жуда асқотиши шубҳасиз. Уша пайтда мустамлақачилар томонидан амалга оширилган ошқора қабиҳликларни бишли бугунги кунда дунёни қўлга киритиши илнжидида олиб бораётган пинҳона мақсадларни аниқлаб олишга ёрдам беради.

Сўзбошида истиқлолнинг қадрини тарих зарварларини меҳр билан, кези келганда дард билан варақлаб, ўтмиш сабоқларини бугунги кун билан қиёслаган инсонгина англаб етати, деган фикр айтилади. Оддийгина мисол. Утган аср бошида миллиятини озоод қилиш илнжидида бир бой ўзининг тўққиз болорли уйини болаларни ўқитиш учун ажратиб, мактаб ташкил қилади — кенг синфхонали, барча кулайликларга эга бўлган мактаб ўша даврда эришиб бўлмай диган орзу эди. Истиқлол йилларида Ўзбекистонда саккиз мингта яқин мактаб, мингдан зиёд коллеж ва лицей қурилди. «Дунё тараққий топмоқда, Ўзбекистонда ҳам шундай бўлади», деганлар ашадди. Мустақиллик кинанларидан биз каби қўтилган қўшни давлатларга назар ташлаган — нечта мактаб қуришди? Афғон юртига қаранг — мактаб қуриш у ёқда турсин, чордевор ичида бўлсада, ўқиш учун шароит йўқ... Б.Дўстқоровнинг тадқиқот-дарслиги мутолааси жараёнида бундай ҳулосалар чиқариш, шукроналар қилиш кўп бора такрорланади. Бу эса, журналистика факултети талабасининг мақруавий иммунитетини мустақамқайди, уни турли таҳдилларга қарши курашишга оdatлантиради.

Шу ўринда нашрнинг сифати — дизайни, сифатли қоғозда қалин муқовада чоп этилганини таъкидлашни истардик. Бирок дарсликда баъзи такрорлар, имловий хатолар ҳам учрайдики, буни муаллиф ва нашр кейинги нашрларда эътиборга олади, деб ўйлаймиз.

Хулоса қилиб айтганда, ушбу дарсликнинг дунёга келиши ўзбек журналистикаси таълимида муҳим воқеа бўлди.

Халим САИДОВ, филология фанлари номзоди

«Туркистон вилоятининг газети» билан миллий матбуот орасидаги мақруавий кураш, деб аталган алоҳида бoб, тарихий далилларга асосланган бўлсада, талабаларга жуда асқотиши шубҳасиз. Уша пайтда мустамлақачилар томонидан амалга оширилган ошқора қабиҳликларни бишли бугунги кунда дунёни қўлга киритиши илнжидида олиб бораётган пинҳона мақсадларни аниқлаб олишга ёрдам беради. Сўзбошида истиқлолнинг қадрини тарих зарварларини меҳр билан, кези келганда дард билан варақлаб, ўтмиш сабоқларини бугунги кун билан қиёслаган инсонгина англаб етати, деган фикр айтилади. Оддийгина мисол. Утган аср бошида миллиятини озоод қилиш илнжидида бир бой ўзининг тўққиз болорли уйини болаларни ўқитиш учун ажратиб, мактаб ташкил қилади — кенг синфхонали, барча кулайликларга эга бўлган мактаб ўша даврда эришиб бўлмай диган орзу эди. Истиқлол йилларида Ўзбекистонда саккиз мингта яқин мактаб, мингдан зиёд коллеж ва лицей қурилди. «Дунё тараққий топмоқда, Ўзбекистонда ҳам шундай бўлади», деганлар ашадди. Мустақиллик кинанларидан биз каби қўтилган қўшни давлатларга назар ташлаган — нечта мактаб қуришди? Афғон юртига қаранг — мактаб қуриш у ёқда турсин, чордевор ичида бўлсада, ўқиш учун шароит йўқ... Б.Дўстқоровнинг тадқиқот-дарслиги мутолааси жараёнида бундай ҳулосалар чиқариш, шукроналар қилиш кўп бора такрорланади. Бу эса, журналистика факултети талабасининг мақруавий иммунитетини мустақамқайди, уни турли таҳдилларга қарши курашишга оdatлантиради.

«МУМТОЗ АДАБИЙ АСАРЛАР ЛУГАТИ» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати» «Шарқ» нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси Бош таҳририятда беш минг нусхада чоп этилди. Мазкур луғатга ўрта мактаб дарслиқларидаги, синфда ва синфдан ташқари ўрганишга мўлжалланган ёзма ёдгорликлардаги,

асосан, эскириб истеъмолдан чиққан, ўқувчилар учун тушунишни қийин бўлган араб, форс, туркий сўзлар, сўз бирикмалари, изофалар киритилган.

Луғатда бирдан ортик маъноли сўзларнинг ҳар бир маъноси араб рақами билан кўрсатилган ва деярли ҳар бир маъноси мисоллар билан таъминланган. Сўзларнинг, асосан, дарсликка киритилган матнлардаги маънолари олинган. Луғатга киритилган сўзлар сони 4677 та.

«Мумтоз адабий асарлар луғати» Таниқли тилчи ва луғатшунос Бердак Юсуф томонидан тузилган «Мумтоз адабий асарлар луғати

